



Politische  
Gemeinde Eschenz



# Budget 2021



## Urnenabstimmung vom 7. März 2021

Hauptstrasse 88, 8264 Eschenz  
Tel. 058 346 00 77  
Mail: [gemeinde@eschenz.ch](mailto:gemeinde@eschenz.ch)  
[www.eschenz.ch](http://www.eschenz.ch)

# Traktandenliste

1.	Vorwort der Gemeindepräsidentin	1
2.	Informationen des Gemeinderats	3
3.	Genehmigung des Voranschlages 2021 und Festsetzung des Steuerfusses von 49 Prozent (wie bisher)	7
4.	Kreditvorlage „Sanierung Hüttenbergstrasse“	43
5.	Kreditvorlage „Sanierung Chrüzgässli“	44
6.	Kreditvorlage „Sanierung Freudenfelserweg“	46
7.	Kreditvorlage „Ausbau Mittelspannungsanlagen 2021“	48
8.	Kreditvorlage „Neupfählung Bootshafen“	48

## Vorwort der Gemeindepräsidentin

Liebe Eschenzerinnen und Eschenzer

Da uns Corona leider auch noch dieses Jahr begleitet, hat der Gemeinderat unter dem Dach der kantonalen Richtlinien entschieden, das Budget 2021 an der Urne zur Abstimmung zu bringen. Wir hoffen auf eine hohe Stimmbeteiligung, zumal die Abstimmung zusammen mit den eidgenössischen Vorlagen und den Wahlen der Schulbehörde stattfindet.

Die letzten Monate waren hinsichtlich vieler Aspekte nicht einfach für die Gemeinde, die Verwaltung und die Behörde. Zu all den personellen Wechseln in der Behörde und der Verwaltung kam uns auch noch die Pandemie dazwischen, welche für viele Bürger und Betriebe einen absoluten Härtetest und viel Leid darstellt.

Auch wir als Behörde und Verwaltung sind mit vielen neuen und ständig ändernden Situationen und Regulationen konfrontiert. Wir stecken im Aufbau der Verwaltung, was eine sehr herausfordernde Aufgabe ist, da das Team nach den Abgängen im Sommer komplett neu formiert wird. Es mussten Mitarbeitende gefunden werden, welche nicht nur die Anforderungen an die Stelle erfüllen, sondern auch noch gemeinsam gut im Team zusammenarbeiten. Die Corona Pandemie erschwert uns diesen Prozess, denn auch der Aufbau eines Teamgeistes wird durch die verschärften Regelungen gebremst. Es konnten kein Weihnachtsessen oder andere gemeinsame Aktivitäten stattfinden, und sogar die Teammeetings werden nicht mehr persönlich abgehalten. Doch genau dieser Austausch und persönliche Kontakt ist in einem neuen Team, das noch nicht eingespielt ist, ausschlaggebend.

Das gleiche erleben wir auch als Behörde, denn der persönliche Kontakt zur Bevölkerung leidet unter den Einschränkungen. Auch habe ich den Eindruck, dass viele Menschen durch die Situation psychisch stark

belastet sind, denn Angst und soziale Isolation waren in den letzten Monaten ständige Begleiter. Ich wünsche Ihnen an dieser Stelle, dass Sie immer wieder neuen Mut fassen können und sich vor Augen halten, dass diese Pandemie ein Ende haben wird.

Persönlich freue ich mich auf den Sommer in Eschenz, welcher uns hoffentlich wieder mehr Freiheit und Freude bringen wird. Achten Sie auf Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden für die kommenden Monate. Seien Sie besonders verständnisvoll zu sich selbst und Ihren Mitmenschen in dieser schweren Zeit, denn das ist etwas was wir in unserem direkten Umfeld bewegen können.

Herzlichst  
Linda Signer, Gemeindepräsidentin

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a final flourish, representing the name Linda Signer.

## Informationen des Gemeinderats zum Budget 2021

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Mit der vorliegenden Botschaft unterbreitet Ihnen der Gemeinderat das Budget 2021. Dieses sieht bei einem Aufwand von CHF 5'463'400 und einem Ertrag von CHF 5'429'000, bei einem gleichbleibendem Steuerfuss vom 49%, ein geringfügiges Defizit von CHF 34'400 vor. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass dieser budgetierte Aufwandüberschuss ohne weiteres zu verkraften ist, verfügt doch die Gemeinde Eschenz über ein ausreichendes Eigenkapital.

Weiter unterbreitet Ihnen der Gemeinderat fünf Kreditvorlagen. Drei Vorlagen betreffen die Sanierung von Gemeindestrassen, bzw. eines Gemeindeweges. Die vierte Kreditvorlage betrifft das Ausbauprojekt 2021 für die bestehenden Mittelspannungsanlagen. Die Neupfählung im Bootshafen Eschenz stellt die fünfte Kreditvorlage dar. Auch diese fünf Kreditvorlagen werden den Stimmberechtigten zur Annahme empfohlen.

Auf den nachfolgenden Seiten 4 bis 7 finden Sie die detaillierten Erläuterungen zum Budget 2021. Sämtliche Unterlagen zum Budget 2021 finden Sie auch auf unserer Homepage [www.eschenz.ch](http://www.eschenz.ch).

Der Gemeinderat



D. Spitt



## Erläuterungen zum Budget 2021

Die grösseren Abweichungen gegenüber dem Budget 2020 begründen sich wie folgt:

<b>Konto:</b>	<b>Begründung</b>
0120 3090.00	Durchführung einer Klausurtagung des Gemeinderats
0120 3133.00	Beschaffung eines zeitgemässen Protokollführungs- und Geschäftsverwaltungsprogramms
0210 3010.00	Der Minderaufwand ist buchhalterischer Natur und ergibt sich aus einer Umverteilung des Lohnaufwandes auf neue Kostenstellen
0210 4612.01	Steuerbezugsprovisionen wurden an den Ertrag des Jahres 2019 angepasst
0210 4612.03	Die Rechnungsführung der Stiftung Haus Lindengarten erfolgt nicht mehr durch die Gemeindeverwaltung, die Entschädigung fällt weg
0220 3010.00	Der Mehraufwand ist buchhalterischer Natur und ergibt sich aus einer Umverteilung des Lohnaufwandes auf neue Kostenstellen
0220 3110.00	Für vermehrtes Home-Office sind zusätzliche Geräte anzuschaffen
0220 3130.81	Im 2021 sind Archivarbeiten notwendig
0222 3010.00	Der Minderaufwand von rund CHF 25'000 bei den Löhnen Bauverwaltung ist buchhalterischer Natur und ergibt sich aus einer Umverteilung des Lohnaufwandes auf neue Kostenstellen
0222 3132.00	Der Mehraufwand in der Bauverwaltung durch den Bezug eines Ingenieurs wird teilweise kompensiert durch die oben aufgeführte Umverteilung des Lohnaufwands in der Bauverwaltung

0222 4210.01	Der Minderertrag von CHF 7'000 ist eine Folge der Umverteilung des Ertrages aus den Baubewilligungsgebühren auf die nachfolgenden Konti Feuerschutz und Publikationen
0222 4260.03	neues Konto, Ertragsanteil aus Baubewilligungsgebühren CHF 4'000
0222 4260.04	neues Konto, Ertragsanteil aus Baubewilligungsgebühren CHF 3'000
0290 3144.00	Die Budgetposition wurde den effektiven Ausgaben von 2019 angenähert
0290 4470.01	Die Budgetposition Mieteinnahmen wurde dem Ertrag der Rechnung 2019 angepasst und um CHF 7'000 angehoben
1500 3111.00	Der Minderaufwand von CHF 28'000 gegenüber dem Vorjahr begründet sich damit, dass nur noch Anschaffungen von Maschinen und Geräten im Konto 3111.00 verbucht werden. Übrige Anschaffungen sind im neuen Konto 3112.00 verbucht. Im 2021 ist die Beschaffung einer Motorspritze vorgesehen. Das Feuerwehrbudget basiert auf einer gleichbleibenden Feuerwehersatzabgabe von 15% der einfachen Steuer.
1500 3112.00	Anschaffung persönliches Feuerwehrmaterial
3411 3120.00	Anschaffung neues Mülltrennsystem in der Meitlibadi
3411 3144.00	In der Buebe- und Meitlibadi sind Neupflanzungen und diverse Reparaturen vorgesehen
3415 3010.00	Der Mehraufwand ist buchhalterischer Natur und ergibt sich aus einer Umverteilung des Lohnaufwandes auf neue Kostenstellen
4120 3631.00	Die Beiträge an die stationäre Krankenpflege werden vom Kanton festgelegt. Es wird mit einer deutlichen Kostensteigerung von CHF 25'000 budgetiert
4210 3636.01	Der Wechsel zur Spitex Parta wird erstmals in diesem Konto mit CHF 80'000 budgetiert
4210 3636.02	Im Gegenzug entfallen die Aufwändungen für die bisherige Spitex von CHF 90'000

4210 3636.04	Auf Grund der Corona Pandemie wird mit höheren Aufwändungen für Entlastungsdienste etc. gerechnet
5440 3632.01	Neu beteiligt sich die Gemeinde an den Kosten des Mittagstischs
5720 3637.02	Es wird mit weniger Unterstützungsfällen von Schweizer Bürgern gerechnet
5720 3637.03	Ebenfalls wird mit weniger Unterstützungsfällen ausländischer Bewohner gerechnet
5790 3612.00	Neu übernehmen die Sozialen Dienste Steckborn auch das Case Management der Krankenkassen, was zu höheren Aufwändungen führt
6150 3010.00	Der Mehraufwand ist buchhalterischer Natur und ergibt sich aus einer neuen Umverteilung des Lohnaufwandes auf neue Kostenstellen
6150 3111.00	Angeschafft wird eine neue Parkuhr beim Bootshafen
6150 3141.00	Das Budget für den Strassenunterhalt wurde reduziert und damit an die effektiven Bedürfnissen und die Rechnung 2019 angepasst
6150 3141.30	Für den notwendigen Unterhalt der Strassenbeleuchtungen und Signale wurden CHF 30'000 budgetiert
7201 4240.21	Die Grundgebühr Abwasser (Ertrag -CHF 50'000) wurde den tatsächlichen Verhältnissen angepasst
7201 4240.42	Die Mengengebühr Abwasser (Ertrag +CHF 75'000) wurde den tatsächlichen Verhältnissen angepasst
7710 3130.00	Die Aufwändungen für Dienstleistungen Dritter auf dem Friedhof wurden den tatsächlichen Verhältnissen angepasst (+CHF 10'000)
8300 3101.00	Aufforstungen wegen Sturm- und Käferholz führen zu Mehraufwändungen gegenüber dem Vorjahr
8711 3010.00	Der Mehraufwand ist buchhalterischer Natur und ergibt sich aus einer neuen Umverteilung des Lohnaufwandes auf neue Kostenstellen
8711 3111.00	Anschaffung von 120 neuen Stromzählern für Fernauslesung



8711 3151.00	Installation der neu angeschafften 120 Stromzähler
8711 3120.02	Anstieg des Energiepreises um ca. 15 Prozent
9100 4000.00	Bei den Einkommenssteuern wird als Folge der Corona Pandemie mit einem rückläufigen Steuerertrag gerechnet
9300 4621.50	Die Beiträge aus dem Finanzausgleich sind jährlich rückläufig, da verschiedene Bemessungsfaktoren nicht mehr gegeben sind

### **Traktandum 3; Genehmigung des Voranschlages 2021 und Festsetzung des Steuerfusses von 49 Prozent (wie bisher)**

#### **Antrag des Gemeinderates:**

Der Gemeinderat beantragt das Budget 2021 mit einem Aufwand von CHF 5'463'400 und einem Ertrag von CHF 5'429'000 und somit einem Aufwandüberschuss von CHF 34'400 zu genehmigen und den Steuerfuss bei 49% (wie bisher) festzusetzen.

Das Budget 2021 finden Sie auf den nachfolgenden Seiten 8 bis 42.

**Budget 2021**

Zusammenzug - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b> ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	905'800	431'000	851'390	426'800	1'072'646.92	553'403.18
		474'800		424'590		519'243.74
<b>1</b> ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoaufwand	263'400	199'900	269'823	207'050	265'846.45	211'099.70
		63'500		62'773		54'746.75
<b>3</b> KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoaufwand	146'500	71'800	119'600	66'500	156'776.97	68'607.02
		74'700		53'100		88'169.95
<b>4</b> GESUNDHEIT Nettoaufwand	313'950	48'000	300'400	41'100	317'592.94	0.00
		265'950		259'300		317'592.94
<b>5</b> SOZIALE SICHERHEIT Nettoaufwand	698'500	182'500	744'400	147'500	678'998.20	383'319.40
		516'000		596'900		295'678.80
<b>6</b> VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoaufwand	569'900	220'500	615'050	220'500	552'058.45	275'867.57
		349'400		394'550		276'190.88
<b>7</b> UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand	831'050	731'400	797'362	710'842	847'618.66	730'296.27
		99'650		86'520		117'322.39
<b>8</b> VOLKSWIRTSCHAFT Nettoertrag / Aufwand	1'717'300	1'710'400	1'598'212	1'592'653	1'584'249.82	1'596'975.87
		6'900		5'559	12'726.05	
<b>9</b> FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag	23'900	1'840'400	44'368	1'927'660	348'545.02	2'004'764.42
	18'16'500		1'883'292		1'656'219.40	
<b>Total</b> ERTRAGSÜBERSCHUSS AUFWANDÜBERSCHUSS	5470'300 0	5435'900 34'400	5'340'605 0	5'340'605 0	5'824'333.43 0.00	5'824'333.43 0.00
	5470'300	5470'300	5'340'605	5'340'605	5'824'333.43	5'824'333.43

**Budget 2021**

	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Zusammenzug - Artengliederung</b>						
<b>3 Aufwand</b>	<b>5'470'300</b>			<b>5'329'137</b>	<b>5'488'070.25</b>	<b>34'990.15</b>
30 Personalaufwand	784'350			768'750	854'008.10	34'990.15
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'672'250			2'502'935	2'538'633.33	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'26'600			249'000	239'736.72	
34 Finanzaufwand	3'000			2'000	3'837.82	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	61'250			53'990	127'898.04	
36 Transferaufwand	1'539'550			1'564'162	1'515'567.99	
37 Durchlaufende Beiträge	15'000			20'000	14'400.00	
38 Ausserordentlicher Aufwand						
39 Interne Verrechnungen	168'300			168'300	193'988.25	
<b>4 Ertrag</b>	<b>5'435'900</b>		<b>5'340'605</b>		<b>5'789'343.28</b>	
40 Fiskalertrag	1'764'000		1'839'000		1'866'452.90	
41 Regalien und Konzessionen	12'800		12'793		12'793.00	
42 Entgelte	2'547'500		2'442'000		2'962'962.46	
43 Verschiedene Erträge						
44 Finanzertrag	134'400		128'660		138'431.02	
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	312'700		259'252		72'120.62	
46 Transferertrag	476'200		465'600		523'689.38	
47 Durchlaufende Beiträge	15'000		20'000		14'400.00	
48 Ausserordentlicher Ertrag	5'000		5'000		4'505.65	
49 Interne Verrechnungen	168'300		168'300		193'988.25	
<b>9 Abschlusskonten</b>			<b>11'468</b>		<b>336'263.18</b>	
90			11'468		336'263.18	
<b>Total</b>	<b>5'470'300</b>	<b>5'435'900</b>	<b>5'340'605</b>	<b>5'340'605</b>	<b>5'824'333.43</b>	<b>5'824'333.43</b>
<b>ERTRAGSÜBERSCHUSS</b>						
<b>AUFWANDÜBERSCHUSS</b>	<b>5'470'300</b>	<b>5'470'300</b>	<b>5'340'605</b>	<b>5'340'605</b>	<b>5'824'333.43</b>	<b>5'824'333.43</b>

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>905'800</b>	<b>431'000</b>	<b>851'390</b>	<b>426'800</b>	<b>1'072'646.92</b>	<b>553'403.18</b>
<b>01</b>	<b>201'350</b>	<b>0</b>	<b>176'750</b>	<b>0</b>	<b>178'964.33</b>	<b>1'647.25</b>
<b>011</b>	<b>17'000</b>	<b>0</b>	<b>18'000</b>	<b>0</b>	<b>14'980.73</b>	<b>0.00</b>
<b>0110</b>	<b>17'000</b>	<b>0</b>	<b>18'000</b>	<b>0</b>	<b>14'980.73</b>	<b>0.00</b>
3000.02	9'000		9'500		7'341.08	
3090.00			500			
3099.00	1'000		1'000		1'928.90	
3102.00	7'000		7'000		5'710.75	
<b>012</b>	<b>184'350</b>	<b>0</b>	<b>158'750</b>	<b>0</b>	<b>163'983.60</b>	<b>1'647.25</b>
<b>0120</b>	<b>184'350</b>	<b>0</b>	<b>158'750</b>	<b>0</b>	<b>163'983.60</b>	<b>1'647.25</b>
3000.01	42'500		42'500		42'498.80	
3000.02	14'000		14'000		13'040.00	
3010.00	70'000		70'000		65'833.45	
3050.00	9'800		9'600		9'087.10	
3052.00	5'200		5'500		5'714.70	
3053.00	250		250		649.20	
3090.00	15'000		1'000			
3099.00	1'500		1'000		1'905.20	
3102.00	1'500		300		1'760.00	
3130.06	2'600		2'600		2'489.20	
3130.81	2'000		2'000		10'346.35	
3133.00	10'000					
3170.00	10'000					
4260.00			10'000		10'659.60	
						1'647.25

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>02 Allgemeine Dienste</b>	<b>704'450</b>	<b>431'000</b>	<b>674'640</b>	<b>426'800</b>	<b>893'682.59</b>	<b>551'755.93</b>
<b>021 Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>183'500</b>	<b>136'200</b>	<b>247'860</b>	<b>137'500</b>	<b>255'920.15</b>	<b>160'152.78</b>
<b>0210 Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>183'500</b>	<b>136'200</b>	<b>247'860</b>	<b>137'500</b>	<b>255'920.15</b>	<b>160'152.78</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal						
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals (Taggeld)	101'600		161'240		127'480.05	4'800.00
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	97'00		15'100		10'125.65	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	6'800		9'000		8'371.20	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	200		320		1'130.10	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		340.00	
3100.00 Büromaterial	2'000		2'000		1'824.50	
3130.02 Porto	5'000		7'200			
3130.03 Gebühren Banken, P.C, Depotgebühren	3'000		4'500		2'867.99	
3130.04 Betriebskosten	4'000		3'000		3'877.45	
3130.05 Informatikdienstleistungen	13'000		13'000		10'825.13	
3130.07 Scanning Steuererklärungen	8'200		8'000		8'138.60	
3130.81 übrige Dienstleistungen	6'000		1'000		11'035.55	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	19'500		19'500		69'898.57	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	2'000		2'000			
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'000		500		5.36	
3181.00 Abschreibung / Erlasse Betriebskosten	500		500			
4260.01 Rückerstattungen Betriebskosten	1'000		2'000			4'028.03
4611.01 Mitwirkungsentschädigung von Kanton	200		500			360.00
4611.03 Steuerbezugsprovision von Kanton	60'000		60'000			74'153.95
4612.01 Steuerbezugsprovision von Körperschaften	75'000		70'000			76'810.80
4612.03 Entschädigung Rechnungsführung Stiftung Haus Lindengarten			5'000			
<b>022 Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>394'650</b>	<b>169'800</b>	<b>311'780</b>	<b>171'300</b>	<b>484'242.74</b>	<b>262'718.40</b>

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>266'750</b>	<b>129'800</b>	<b>220'450</b>	<b>131'300</b>	<b>484'242.74</b>	<b>262'718.40</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	167'500		126'290		318'498.57	30'190.15
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals (Taggeld)	16'000		11'800		23'747.45	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10'100		4'300		8'085.70	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	350		260		3'924.25	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4'300		4'300		4'217.10	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	2'000		18'000		1'104.10	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	5'000		6'000		4'924.90	
3099.00 Übriger Personalaufwand	5'000		5'000		9'839.95	
3100.00 Büromaterial	3'000		2'000		11'674.70	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	7'000		5'000		20'992.45	
3110.00 Büromöbel und -geräte	1'800		1'800		17'908.00	
3130.02 Porto	8'000		1'000		7'061.57	
3130.81 diverse Dienstleistungen	5'000		3'000		40'731.95	
3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter	25'000		25'000		766.10	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	1'000		1'000		728.40	
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'700		4'700		97'15.20	
3150.00 Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'000		1'000		322.35	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien						
3170.00 Reisekosten und Spesen						
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		1'000		2'500		953.50
4210.01 Baubewilligungsgebühren						59'673.05
4210.02 Übrige Gebühren für Amtshandlungen						5'020.00
4260.00 Rückerstattungen (FAK, EO etc.)						1'871.35
4260.01 Rückerstattungen Wasserversorgung / EW						4'000.00
4260.02 Rückerstattung Dritter						8'510.35
4612.00 Buchführung Stiftung Haus Lindengarten		4'000		4'000		5'000.00
4930.00 Interne Verrechnung öffentl. Verkehr (GA)		15'000		15'000		15'000.00
4930.01 Interne Verrechnung Hafan		3'000		3'000		3'000.00
4930.02 Interne Verrechnung Kompostierplatz		30'000		30'000		33'500.00
4930.03 Interne Verrechnung Wasserversorgung						

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4930.04		22'000		22'000		30'000.00
4930.05	Interne Verrechnung Abwasserbeseitigung	32'000		32'000		50'000.00
4930.06	Interne Verrechnung EW Netz	1'800		1'800		1'000.00
4930.07	Interne Verrechnung Wärmeverbund	8'000		8'000		
4930.08	Interne Verrechnung Hundewesen	10'000		10'000		
4930.09	Interne Verrechnung Kiesabbau	3'000		3'000		
<b>0222</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>127'900</b>	<b>40'000</b>	<b>91'330</b>	<b>40'000</b>	<b>0.00</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	24'000		51'870		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2'300		4'900		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'200		3'100		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		110		
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		
3100.00	Büromaterial	1'000		1'000		
3102.00	Drucksachen, Publikationen	7'000		8'000		
3130.02	Porto	1'800		1'800		
3130.03	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'050		1'050		
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter	80'000		10'000		
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	7'500		7'500		
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	1'000		1'000		
4210.01	Baubewilligungsgebühren		33'000		40'000	
4260.03	Rückerstattung Feuererschutzbewilligung		4'000			
4260.04	Rückerstattung Publikationen		3'000			
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>126'300</b>	<b>125'000</b>	<b>115'000</b>	<b>118'000</b>	<b>153'519.70</b>
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>126'300</b>	<b>125'000</b>	<b>115'000</b>	<b>118'000</b>	<b>153'519.70</b>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		500		448.75
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	1'500		1'000		142.00
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	14'000		12'000		14'284.90

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.30	3'000		4'500		2'056.10	
3144.00	35'000		25'000		64'231.35	
3160.00	22'000		21'700		21'748.60	
3180.81					308.00	
3300.40	50'300	125'000	50'300	118'000	50'300.00	128'884.75
4470.01						
<b>1</b>	<b>263'400</b>	<b>199'900</b>	<b>269'823</b>	<b>207'050</b>	<b>265'846.45</b>	<b>211'099.70</b>
<b>14</b>	<b>71'900</b>	<b>29'500</b>	<b>71'400</b>	<b>29'500</b>	<b>67'405.20</b>	<b>30'248.50</b>
<b>140</b>	<b>71'900</b>	<b>29'500</b>	<b>71'400</b>	<b>29'500</b>	<b>67'405.20</b>	<b>30'248.50</b>
<b>1400</b>	<b>71'900</b>	<b>29'500</b>	<b>71'400</b>	<b>29'500</b>	<b>67'405.20</b>	<b>30'248.50</b>
3000.02	1'000		1'000		240.00	
3103.00	400		400		392.00	
3130.00	1'500		1'000		1'732.80	
3132.00	2'000		2'000		3'231.00	
3601.00	17'000		17'000		17'128.00	
3632.00	50'000		50'000		44'681.40	
4210.00		25'000		25'000		21'627.40
4210.02		3'000		3'000		7'200.00
4260.00		1'500		1'500		1'421.10
<b>15</b>	<b>151'400</b>	<b>151'400</b>	<b>153'350</b>	<b>153'350</b>	<b>119'447.90</b>	<b>119'447.90</b>
<b>150</b>	<b>151'400</b>	<b>151'400</b>	<b>153'350</b>	<b>153'350</b>	<b>119'447.90</b>	<b>119'447.90</b>
<b>1500</b>	<b>151'400</b>	<b>151'400</b>	<b>153'350</b>	<b>153'350</b>	<b>119'447.90</b>	<b>119'447.90</b>
3000.02	500		500		480.00	



Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00	30'000		30'000		29'447.50	
3050.00	200		200			
3090.00	15'000		15'000		10'609.30	
3099.01	500		500			
3101.00	3'000		3'000		1'820.64	
3102.00					475.00	
3111.00	40'000		68'000		27'396.95	
3112.00	25'000					
3130.01	6'500		6'500		7'829.90	
3130.06	1'300		1'300		1'227.55	
3130.13	4'000		3'000		4'024.25	
3134.00	2'700		2'700		2'292.00	
3151.00	6'000		6'000		7'420.60	
3160.00	16'200		16'150		16'150.00	
3510.00	500		500		1'330.00	
3930.01		98'000		95'000		98'140.30
4200.00		31'400		36'350		4'890.00
4260.00		22'000		22'000		16'417.60
4510.00						
4631.00						
<b>16</b>	<b>40'100</b>	<b>19'000</b>	<b>45'073</b>	<b>24'200</b>	<b>78'993.35</b>	<b>61'403.30</b>
<b>161</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>1610</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000.00</b>	<b>0.00</b>
3612.00	4'000		4'000		4'000.00	
<b>162</b>	<b>36'100</b>	<b>19'000</b>	<b>41'073</b>	<b>24'200</b>	<b>74'993.35</b>	<b>61'403.30</b>
<b>1620</b>	<b>35'100</b>	<b>19'000</b>	<b>40'073</b>	<b>24'200</b>	<b>74'993.35</b>	<b>61'403.30</b>

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3000.00					160.00	
	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen				2'229.20	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	2'000		2'000		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	300		303		
3130.01	Telefonkosten	300		300	303.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'300		1'300	1'249.10	
3144.00	Unterhalt Zivilschutzanlage	2'000		2'000	2'462.00	
3192.00	Abgeltung von Rechten				41'600.00	
3612.00	Beitrag an Zivilschutzregion Frauenfeld	14'200		14'170	12'590.05	
3701.00	Schutzraumsatzabgaben an Kanton	15'000		20'000	14'400.00	
4240.00	Benützungsgebühren durch Dritte					200
4260.02	Rückerstattung Raumbenkenkosten					
4611.00	Entschädigungen des Kantons		1'000			44'003.30
4630.00	Bundesbeiträge		3'000			3'000.00
4707.01	Schutzraumsatzabgaben		15'000			14'400.00
<b>1621</b>	<b>Ziviler Gemeindeführungsstab</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
3612.00	Beitrag an Katastrophenorganisation	1'000		1'000		
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>146'500</b>	<b>71'800</b>	<b>119'600</b>	<b>66'500</b>	<b>68'607.02</b>
<b>32</b>	<b>Kultur</b>	<b>27'700</b>	<b>0</b>	<b>24'100</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>329</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>27'700</b>	<b>0</b>	<b>24'100</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>3290</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>27'700</b>	<b>0</b>	<b>24'100</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
3000.02	Sitzungsgelder				80.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	500			440.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen				0.90	
3100.00	Büromaterial				250.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung Dorfmuseum	1'600		1'500	1'641.30	

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	2'000				574.13	
3134.00	600		600		8'785.45	
3170.00	8'000		7'000		23'227.00	
3636.00	15'000		15'000			
<b>33</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>14'500</b>	<b>5'000</b>	<b>19'339.70</b>	<b>7'970.00</b>
<b>332</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>14'500</b>	<b>5'000</b>	<b>19'339.70</b>	<b>7'970.00</b>
<b>3320</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>14'500</b>	<b>5'000</b>	<b>19'339.70</b>	<b>7'970.00</b>
3102.00			14'000		17'212.60	
3102.01	5'000					
3130.00	10'000		500		2'127.10	
4260.00				5'000		7'970.00
<b>34</b>	<b>103'800</b>	<b>71'800</b>	<b>81'000</b>	<b>61'500</b>	<b>102'438.49</b>	<b>60'637.02</b>
<b>341</b>	<b>92'100</b>	<b>71'800</b>	<b>69'300</b>	<b>61'500</b>	<b>85'706.59</b>	<b>60'637.02</b>
<b>3410</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>3'424.00</b>	<b>0.00</b>
3636.00	4'000		4'000		3'424.00	
<b>3411</b>	<b>19'300</b>	<b>3'000</b>	<b>8'800</b>	<b>5'000</b>	<b>27'580.47</b>	<b>5'934.90</b>
3100.00					400.00	
3101.00	500		500		212.30	
3111.00	3'000		1'200		1'049.05	
3120.00	6'000		600		866.32	
3134.00	800		5'000		23'552.80	
3144.00	7'500		1'500		1'500.00	
3160.00						
4240.00	1'500	2'000		4'000		4'664.90

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.01		1'000				1'270.00
4260.00				1'000		
	Zufahrtbewilligungen Meitlibadi					
	Rückerstattung Dritter					
<b>3415</b>	<b>Bootschafen</b>	<b>68'800</b>	<b>68'800</b>	<b>56'500</b>	<b>56'500</b>	<b>54'702.12</b>
3000.02	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2'000		1'500		2'480.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	11'000		3'000		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'000		290		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	400				
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			10		
3100.00	Büromaterial					300.00
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	200		200		
3120.00	Ver- und Entsorgung Pumpenhaus	200		200		153.85
3143.00	Unterhalt Hafenanlage	20'000		10'000		1'120.00
3143.01	Unterhalt Absauganlage	1'000				3'194.75
3160.00	Pacht an Bürgergemeinde	11'000		11'000		11'000.00
3170.00	Reisekosten und Spesen					320.00
3180.81	diverse Dienstleistungen	1'000		1'000		
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung			8'300		16'133.52
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	15'000		15'000		15'000.00
3930.01	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	1'000		1'000		
3930.02	Interne Verrechnung Unterhalt Hafenanlage	5'000		5'000		
4240.00	Jahresgebühren / Ausnahmebewilligungen		50'000		51'000	47'650.00
4240.01	Wartgebühren		1'000		500	1'850.00
4240.02	Gasfliegeplätze		3'000		2'000	3'072.32
4260.00	Kostenbeteiligungen an Absauganlage		3'000		3'000	2'129.80
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		11'800			
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>11'700</b>	<b>0</b>	<b>11'700</b>	<b>0</b>	<b>16'731.90</b>
						<b>0.00</b>

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3420 Freizeit</b>	<b>11'700</b>	<b>0</b>	<b>11'700</b>	<b>0</b>	<b>16'731.90</b>	<b>0.00</b>
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	200		200		8'728.45	
3144.00 Unterhalt Parkanlagen, Wanderwege, Vita Parcour	3'500		3'500		8'003.45	
3300.30 Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	8'000		8'000			
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>313'950</b>	<b>48'000</b>	<b>300'400</b>	<b>41'100</b>	<b>317'592.94</b>	<b>0.00</b>
<b>41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>193'000</b>	<b>0</b>	<b>168'000</b>	<b>0</b>	<b>142'524.00</b>	<b>0.00</b>
<b>412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>193'000</b>	<b>0</b>	<b>168'000</b>	<b>0</b>	<b>142'524.00</b>	<b>0.00</b>
<b>4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>193'000</b>	<b>0</b>	<b>168'000</b>	<b>0</b>	<b>142'524.00</b>	<b>0.00</b>
3631.00 Beitrag stationäre Pflege in Pflegeheimen	193'000		168'000		142'524.00	
<b>42 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>109'300</b>	<b>48'000</b>	<b>121'250</b>	<b>41'100</b>	<b>163'792.09</b>	<b>0.00</b>
<b>421 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>109'300</b>	<b>48'000</b>	<b>121'250</b>	<b>41'100</b>	<b>163'792.09</b>	<b>0.00</b>
<b>4210 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>109'300</b>	<b>48'000</b>	<b>121'250</b>	<b>41'100</b>	<b>163'792.09</b>	<b>0.00</b>
3000.02 Tag- und Sitzungsgelder					800.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen					104.60	
3632.21 Gemeindebeitrag an Hebammen	300		350			
3634.21 Beiträge an öffentl. Unternehmungen (Mahlzeitendienst)	2'000		1'500			
3635.02 Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	1'000		1'000		2'588.29	
3636.00 Hospizdienst, Beratung für Frauen, Benevol	600		500		861.15	
3636.01 Beitrag an private Spitex Parta	80'000				2'677.05	

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.02					135'046.00	
3636.03	15'000		95'000			
3636.04	6'500		15'000		20'215.00	
3636.82	2'000		4'000			
3636.83	1'000		2'000		1'500.00	
3636.84	900		1'000			
4631.10		48'000	900			
				41'100		
<b>43</b>	<b>11'650</b>	<b>0</b>	<b>11'150</b>	<b>0</b>	<b>11'276.85</b>	<b>0.00</b>
<b>431</b>	<b>11'000</b>	<b>0</b>	<b>10'500</b>	<b>0</b>	<b>10'446.00</b>	<b>0.00</b>
<b>4310</b>	<b>11'000</b>	<b>0</b>	<b>10'500</b>	<b>0</b>	<b>10'446.00</b>	<b>0.00</b>
3632.01	11'000		10'500		10'446.00	
<b>432</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>150.00</b>	<b>0.00</b>
<b>4320</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>150.00</b>	<b>0.00</b>
3636.00	150		150		150.00	
<b>434</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>680.85</b>	<b>0.00</b>
<b>4340</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>680.85</b>	<b>0.00</b>
3612.00	500		500		680.85	

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>698'500</b>	<b>182'500</b>	<b>744'400</b>	<b>147'500</b>	<b>678'998.20</b>	<b>383'319.40</b>
<b>51</b>	<b>222'000</b>	<b>18'000</b>	<b>229'000</b>	<b>18'000</b>	<b>228'748.55</b>	<b>22'530.45</b>
<b>512</b>	<b>222'000</b>	<b>18'000</b>	<b>229'000</b>	<b>18'000</b>	<b>228'748.55</b>	<b>22'530.45</b>
<b>5120</b>	<b>222'000</b>	<b>18'000</b>	<b>229'000</b>	<b>18'000</b>	<b>228'748.55</b>	<b>22'530.45</b>
3631.10	190'000		187'000		191'074.00	
3631.11	10'000		10'000		21'520.75	
3632.00	2'000		2'000			
3635.10	20'000		30'000		16'153.80	
4260.01		5'000		5'000		10'412.35
4260.02		1'000		1'000		1'128.65
4631.00		12'000		12'000		10'989.45
<b>52</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>501.10</b>	<b>0.00</b>
<b>523</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>501.10</b>	<b>0.00</b>
<b>5230</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>501.10</b>	<b>0.00</b>
3636.00	500		500		501.10	
<b>53</b>	<b>1'900</b>	<b>3'500</b>	<b>3'600</b>	<b>4'500</b>	<b>2'410.60</b>	<b>3'496.00</b>
<b>531</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0.00</b>	<b>3'496.00</b>
<b>5310</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0.00</b>	<b>3'496.00</b>
4611.00		3'500		4'000		3'496.00

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>535 Leistungen an das Alter</b>	1'900	0	3'600	500	2'410.60	0.00
<b>5350 Leistungen an das Alter</b>	1'900	0	3'600	500	2'410.60	0.00
3000.02 Sitzungsgelder Altersarbeit			700		640.00	
3101.00 Aufwendungen Altersarbeit			1'000		584.00	
3170.00 Geschenke für Geburtstage und Jubiläen	1'000		1'000		316.10	
3636.00 Beitrag an Pro Senectute	900		900		870.50	
4612.00 Beiträge von Kanton, Zweckverbänden			500			
<b>54 Familie und Jugend</b>	61'100	11'000	55'300	10'000	42'050.55	14'261.30
<b>543 Alimenterbevorschussung und -inkasso</b>	25'000	11'000	30'000	10'000	22'420.00	14'261.30
<b>5430 Alimenterbevorschussung und -inkasso</b>	25'000	11'000	30'000	10'000	22'420.00	14'261.30
3637.00 Alimentervorschüsse	25'000		30'000		22'420.00	
4637.00 Rückerstattungen Alimentervorschüsse		11'000		10'000		14'261.30
<b>544 Jugendschutz</b>	19'500	0	9'500	0	3'961.55	0.00
<b>5440 Jugendschutz (allgemein)</b>	19'500	0	9'500	0	3'961.55	0.00
3632.00 Beiträge an Jugendarbeit	1'000		1'000			
3632.01 Beiträge an Mittagstisch	10'000					
3636.00 Beiträge an Jugendcafé und Tagesfamilienverein	8'500		8'500		3'961.55	
<b>545 Leistungen an Familien</b>	16'600	0	15'800	0	15'669.00	0.00
<b>5450 Leistungen an Familien (allgemein)</b>	16'600	0	15'800	0	15'669.00	0.00
3612.00 Ehe- und Familienberatung	8'300		7'900		7'834.50	



**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3632.00 Mütter- und Väterberatung	8'300		7'900		7'834.50	
<b>55 Arbeitslosigkeit</b>	<b>24'000</b>	<b>0</b>	<b>29'000</b>	<b>0</b>	<b>21'964.65</b>	<b>0.00</b>
<b>559 Arbeitslosigkeit</b>	<b>24'000</b>	<b>0</b>	<b>29'000</b>	<b>0</b>	<b>21'964.65</b>	<b>0.00</b>
<b>5590 Arbeitslosigkeit</b>	<b>24'000</b>	<b>0</b>	<b>29'000</b>	<b>0</b>	<b>21'964.65</b>	<b>0.00</b>
3612.01 Arbeitsintegration	22'000		27'000		20'514.65	
3612.02 Beitrag an Deutschkurse	2'000		2'000		1'450.00	
<b>57 Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>389'000</b>	<b>150'000</b>	<b>427'000</b>	<b>115'000</b>	<b>383'322.75</b>	<b>343'031.65</b>
<b>572 Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>230'000</b>	<b>120'000</b>	<b>290'000</b>	<b>100'000</b>	<b>269'016.30</b>	<b>343'031.65</b>
<b>5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>230'000</b>	<b>120'000</b>	<b>290'000</b>	<b>100'000</b>	<b>269'016.30</b>	<b>343'031.65</b>
3637.02 Unterstützungen an Schweizerbürger	180'000		230'000		221'671.45	
3637.03 Unterstützungen an Ausländer	50'000		60'000		47'344.85	
4260.52 Rückvergütungen von Schweizerbürgern		80'000		90'000		118'802.65
4260.53 Rückvergütungen von Ausländern		40'000		10'000		224'229.00
<b>573 Asylwesen</b>	<b>30'000</b>	<b>30'000</b>	<b>20'000</b>	<b>15'000</b>	<b>1'029.45</b>	<b>0.00</b>
<b>5730 Asylwesen</b>	<b>30'000</b>	<b>30'000</b>	<b>20'000</b>	<b>15'000</b>	<b>1'029.45</b>	<b>0.00</b>
3637.07 Unterstützung an Asylsuchende + VA-7	30'000		20'000	15'000	1'029.45	
4631.07 Staatsbeitrag an Asylsuchende + VA-7		30'000		15'000		
<b>579 Fürsorge, übriges</b>	<b>129'000</b>	<b>0</b>	<b>117'000</b>	<b>0</b>	<b>113'277.00</b>	<b>0.00</b>
<b>5790 Fürsorge, übriges</b>	<b>129'000</b>	<b>0</b>	<b>117'000</b>	<b>0</b>	<b>113'277.00</b>	<b>0.00</b>

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3000.02	4'000		4'000		2'841.25	
3099.00	125'000		113'000		480.00	
3612.00					109'955.75	
<b>6</b>	<b>569'900</b>	<b>220'500</b>	<b>615'050</b>	<b>220'500</b>	<b>552'058.45</b>	<b>275'867.57</b>
<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>						
<b>61</b>	<b>360'900</b>	<b>192'500</b>	<b>413'050</b>	<b>192'500</b>	<b>359'075.45</b>	<b>249'014.22</b>
<b>615</b>	<b>360'900</b>	<b>192'500</b>	<b>413'050</b>	<b>192'500</b>	<b>359'075.45</b>	<b>249'014.22</b>
<b>6150</b>	<b>340'400</b>	<b>173'500</b>	<b>393'550</b>	<b>173'500</b>	<b>333'669.55</b>	<b>229'766.62</b>
3010.00	125'200		100'000		116'326.10	
3050.00	12'000		8'000		7'800.80	
3052.00	8'500		5'500		5'410.20	
3053.00	1'700		1'350		2'154.40	
3101.01	2'000		2'000		4'972.50	
3101.03	1'000		1'000		4'035.45	
3101.10	1'000		1'000		17'16.11	
3102.00	500		1'000		1'073.05	
3111.00	13'000		5'000		13'102.45	
3120.00	2'000		1'500		2'049.25	
3120.01	10'000		10'000		9'185.80	
3130.00	5'000		3'000		5'128.55	
3130.01	400		400		333.75	
3132.00	4'000		4'000		19'690.55	
3134.00	4'700		3'000		4'684.90	
3137.00	1'000		1'000		1'026.00	
3141.00	80'000		200'000		78'023.29	
3141.10	15'000		15'000		12'591.90	
3141.20	4'500		3'000		2'080.00	
3141.30	30'000		10'000		7'887.40	
3151.00	8'000		8'000		5'374.25	



**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3199.00	28'000		28'000		28'000.00	
3930.00	4'000		4'000		4'000.00	
4250.00		28'000		28'000		26'853.35
<b>7</b>	<b>831'050</b>	<b>731'400</b>	<b>797'362</b>	<b>710'842</b>	<b>847'618.66</b>	<b>730'296.27</b>
<b>71</b>	<b>342'400</b>	<b>341'400</b>	<b>342'842</b>	<b>342'842</b>	<b>330'354.97</b>	<b>327'348.22</b>
<b>710</b>	<b>342'400</b>	<b>341'400</b>	<b>342'842</b>	<b>342'842</b>	<b>330'354.97</b>	<b>327'348.22</b>
<b>7100</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>3'006.75</b>	<b>0.00</b>
3143.08	1'000		1'000		3'006.75	
<b>7101</b>	<b>341'400</b>	<b>341'400</b>	<b>341'842</b>	<b>342'842</b>	<b>327'348.22</b>	<b>327'348.22</b>
3000.01			1'900		500.00	
3010.00	5'900				1'750.00	
3050.00	400					
3052.00	100					
3053.00	100				22.05	
3090.00	1'000					
3100.00	500				1'500.00	
3111.00	5'000					
3120.01	35'000				49'726.00	
3120.05	6'000				6'614.75	
3130.00	500				327.25	
3130.01	1'700				1'617.00	
3130.02	1'800				1'500.00	
3130.06	100				110.00	
3132.00	15'000				23'520.20	

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3133.00	4'000		4'000		239.40	
3134.00	300		300		5'893.45	
3143.01	6'000		6'000		86'698.25	
3143.03	100'000		100'000		380.75	
3151.00	4'000		4'000		4'572.00	
3160.00	4'600		4'600		18.57	
3161.00	500		500		300.00	
3181.00	500		500		5'508.23	
3192.00	5'500		5'500		38'574.03	
3300.31					39'200	
3300.32	38'600		38'600		3'600	
3300.33	39'200		39'200		6'750	
3300.34	3'600		3'600		6'700	
3300.35	3'100		3'100		30'000	
3300.36	3'400		3'400		25'000	
3930.00	30'000		30'000		160'000	
3930.01	25'000		25'000		110'000	
4210.00		160'000		160'000	18.57	174'846.60
4240.21		1'0'000		1'0'000	93'118.80	
4240.42		4'000		4'000	3'455.02	
4250.00		500		500	7'703.35	
4260.00		500		500	481.30	
4260.08						
4390.00						
4510.00		61'400		60'342		41'288.55
4631.00		5'000		5'000		6'436.03

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>72</b>	<b>300'000</b>	<b>300'000</b>	<b>280'000</b>	<b>280'000</b>	<b>310'337.20</b>	<b>310'337.20</b>
<b>720</b>	<b>300'000</b>	<b>300'000</b>	<b>280'000</b>	<b>280'000</b>	<b>310'337.20</b>	<b>310'337.20</b>
<b>7201</b>	<b>300'000</b>	<b>300'000</b>	<b>280'000</b>	<b>280'000</b>	<b>310'337.20</b>	<b>310'337.20</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	5'900	1'900			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	400				
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	100				
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50	10		250.00	
3100.00	Büromaterial	300	500		1'614.50	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'800	1'800		15'594.40	
3120.05	Energie Pumpenanlagen				239.40	
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter	15'000	15'000		31'012.35	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	4'000	4'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	300				
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	20'000	20'000			
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	500	500			
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste		500			
3192.00	Abgeltung von Rechten	800			300.00	
3300.32	Planmässige Abschreibungen Kanalisation Obere Bahnhof- / Furtbachstr.				801.16	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	38'350	21'190		41'947.19	
3612.00	Betriebskosten Abwasserverband	190'000	192'100		170'880.50	
3612.45	Abwasserabgabe Mikroverunreinigung				15'255.00	
3930.00	Interne Verrechnung Betriebs- und Verwaltungskosten	22'000	22'000		30'000.00	
3930.01	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	500	500		2'286.25	
4210.00	Mahn- und Bearbeitungsgebühren					92.85
4240.21	Grundgebühr Abwasser	100'000				97'090.00
4240.42	Mengengebühr Abwasser	200'000				206'281.60
4260.08	Rückerstattung Gutachten					6'872.75
4390.00	Anschlussgebühren					

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>73</b>	<b>97'450</b>	<b>88'000</b>	<b>99'320</b>	<b>86'000</b>	<b>102'742.68</b>	<b>90'691.10</b>
<b>730</b>	<b>97'450</b>	<b>88'000</b>	<b>99'320</b>	<b>86'000</b>	<b>102'742.68</b>	<b>90'691.10</b>
<b>7300</b>	<b>65'400</b>	<b>44'000</b>	<b>65'400</b>	<b>43'000</b>	<b>69'902.30</b>	<b>45'817.30</b>
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial				2'876.55	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	200	200		161.20	
3130.00	Grünutabfuhr	50'000	50'000		51'642.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude				32.55	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	12'200	12'200		12'190.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	3'000	3'000		3'000.00	
4240.13	Bring- und Abholgebühren Grüngut	44'000	44'000			45'817.30
<b>7301</b>	<b>Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)</b>	<b>32'050</b>	<b>44'000</b>	<b>33'920</b>	<b>32'840.38</b>	<b>44'873.80</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	11'000	11'000			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	600	600		570	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	150	150		150	
3100.00	Büromaterial				100.00	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000	1'000		643.65	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	1'000	1'000			
3130.00	Altpapiersammlungen	700	700		436.80	
3130.31	div. Entsorgungs- und Recyclingkosten	10'000	10'000		7'972.45	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe	3'100	3'100		3'054.03	
3612.00	Regionale Tierkörpersammelstelle	4'000	4'000		8'005.75	6'346.65
3930.01	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	500	500		12'627.70	16'783.45
4240.11	Gebühren Werkhof	7'000	7'000			21'743.70
4240.21	Gebühren Entsorgungspauschale	16'000	16'000			
4260.00	Rückerstattungen Dritter	21'000	21'000			
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>9'000</b>	<b>1'500</b>	<b>9'000</b>	<b>12'957.20</b>	<b>378.10</b>

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>741 Gewässerverbauungen</b>	9'000	1'500	9'000	1'500	12'957.20	378.10
<b>7410 Gewässerverbauungen</b>	9'000	1'500	9'000	1'500	12'957.20	378.10
3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter	4'000		4'000		612.35	
3142.00 Unterhalt Wasserbau	5'000		5'000		12'344.85	
4631.00 Beitrag von Kanton an Bachunterhalt		1'500		1'500		378.10
<b>77 Übriger Umweltschutz</b>	59'200	500	43'200	500	72'068.24	1'541.65
<b>771 Friedhof und Bestattung</b>	59'200	500	43'200	500	72'068.24	1'541.65
<b>7710 Friedhof und Bestattung (allgemein)</b>	59'200	500	43'200	500	72'068.24	1'541.65
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal					1'350.00	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen					17.75	
3100.00 Büromaterial					200.00	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'000		5'000		8'318.34	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	200		200			
3130.00 Dienstleistungen Dritter	30'000		20'000		28'337.75	
3612.06 Entschädigung an evang. Kirche für Friedhofunterhalt	15'000		10'000		29'028.70	
3612.07 Entschädigung an kath. Kirche für Friedhofunterhalt	8'000		8'000		4'815.70	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		500		500		1'541.65
<b>79 Raumordnung</b>	23'000	0	23'000	0	19'158.37	0.00
<b>790 Raumordnung</b>	23'000	0	23'000	0	19'158.37	0.00
<b>7900 Raumordnung (allgemein)</b>	23'000	0	23'000	0	19'158.37	0.00
3000.02 Sitzungsgelder Raumordnung					560.00	
3132.00 Honorare Fachberater, Gutachter	3'000		3'000			



**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3320.90	20'000		20'000		18'598.37	
<b>8</b>	<b>1'717'300</b>	<b>1'710'400</b>	<b>1'598'212</b>	<b>1'592'653</b>	<b>1'584'249.82</b>	<b>1'596'975.87</b>
<b>81</b>	<b>16'400</b>	<b>1'000</b>	<b>17'460</b>	<b>1'000</b>	<b>13'718.95</b>	<b>200.00</b>
<b>812</b>	<b>7'200</b>	<b>0</b>	<b>7'200</b>	<b>0</b>	<b>7'233.60</b>	<b>0.00</b>
<b>8121</b>	<b>7'200</b>	<b>0</b>	<b>7'200</b>	<b>0</b>	<b>7'233.60</b>	<b>0.00</b>
3636.00	7'200		7'200		7'233.60	
<b>814</b>	<b>9'200</b>	<b>1'000</b>	<b>10'260</b>	<b>1'000</b>	<b>6'485.35</b>	<b>200.00</b>
<b>8140</b>	<b>9'200</b>	<b>1'000</b>	<b>10'260</b>	<b>1'000</b>	<b>6'485.35</b>	<b>200.00</b>
3010.00	2'700		3'000		3'750.00	
3050.00					123.85	
3053.00			10			
3170.00			750			
3631.00	6'500		6'500		2'611.50	
4631.00		1'000		1'000		200.00
<b>82</b>	<b>9'200</b>	<b>2'000</b>	<b>9'130</b>	<b>2'000</b>	<b>7'500.00</b>	<b>3'884.30</b>
<b>820</b>	<b>9'200</b>	<b>2'000</b>	<b>9'130</b>	<b>2'000</b>	<b>7'500.00</b>	<b>3'884.30</b>
<b>8200</b>	<b>9'200</b>	<b>2'000</b>	<b>9'130</b>	<b>2'000</b>	<b>7'500.00</b>	<b>3'884.30</b>
3130.07	3'000		3'000		1'556.25	
3612.00	200		130		129.65	
3631.00	6'000		6'000		5'814.10	

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.01 Holzverkauf		2'000		2'000		3'884.30
<b>83 Jagd und Fischerei</b>	<b>18'100</b>	<b>12'800</b>	<b>11'062</b>	<b>12'793</b>	<b>14'661.35</b>	<b>24'030.35</b>
830 Jagd und Fischerei	18'100	12'800	11'062	12'793	14'661.35	24'030.35
8300 Jagd und Fischerei	18'100	12'800	11'062	12'793	14'661.35	24'030.35
3101.00 Material für Wildschadenverhütung	10'000		3'000		6'599.05	
3601.00 Kantonsanteil Jagdpachterlös	8'100		8'062		8'062.30	
4100.01 Ertrag Jagdpacht		12'100		12'093		12'093.00
4100.02 Ertrag Fischpacht		700		700		700.00
4510.00 Entnahme aus Fond Wildschadenverhütung						11'237.35
<b>84 Tourismus</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>8'000</b>	<b>0</b>	<b>5'191.30</b>	<b>0.00</b>
840 Tourismus	4'000	0	8'000	0	5'191.30	0.00
8400 Tourismus	4'000	0	8'000	0	5'191.30	0.00
3636.00 Beiträge an Tourismusorganisationen	4'000			8'000	5'191.30	
<b>85 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'000</b>	<b>300</b>	<b>660.00</b>	<b>4.00</b>
850 Industrie, Gewerbe, Handel	0	0	1'000	300	660.00	4.00
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	0	0	1'000	300	660.00	4.00
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial			1'000	300	660.00	4.00
4260.00 Rückstellungen Dritter						
<b>86 Banken und Versicherungen</b>	<b>0</b>	<b>25'000</b>	<b>0</b>	<b>25'000</b>	<b>0.00</b>	<b>26'339.00</b>
860 Banken und Versicherungen	0	25'000	0	25'000	0.00	26'339.00

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8600</b>	<b>0</b>	<b>25'000</b>	<b>0</b>	<b>25'000</b>	<b>0.00</b>	<b>26'339.00</b>
4604.00		25'000		25'000		26'339.00
	<b>Banken und Versicherungen</b>					
	Gewinnanteil Thurgauer Kantonalbank					
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>1'664'600</b>	<b>1'546'560</b>	<b>1'538'012.57</b>	<b>1'538'012.57</b>	
<b>871</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>1'568'600</b>	<b>1'568'600</b>	<b>1'451'060</b>	<b>1'455'263.82</b>	
<b>8711</b>	<b>Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)</b>	<b>931'700</b>	<b>931'700</b>	<b>901'560</b>	<b>938'005.85</b>	
3000.01	Enschädigung Rechnungsrevisoren				500.00	
3000.02	Sitzungsgelder EW-Kommission	1'200		1'200	800.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	10'000		2'000	3'255.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	750				
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	200				
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		10	28.90	
3100.00	Büromaterial	1'000		1'000	1'000.00	
3101.13	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	16'000		16'000	23'742.15	
3101.14	Netzzuschlag Bund	231'000		218'000	228'247.98	
3111.00	Anschaffung Zähler, Geräte	40'000		20'000	23'116.20	
3120.02	Netznutzung	320'000		296'000	312'726.00	
3130.02	Porto	3'600		3'600	1'500.00	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'500		700	1'530.00	
3130.07	Nachführung Leitungskataster	20'000		20'000	15'227.30	
3130.44	Installationskontrollen	10'000		10'000	11'027.30	
3130.81	Aufwendungen Strommarkt	3'000		1'500	2'698.00	
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter	50'000		25'000	37'052.55	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	8'000		8'000		
3134.00	Sachversicherungen	600		4'500		
3143.07	Unterhalt Hausanschlüsse	40'000		30'000	579.45	
3143.08	Unterhalt Hausanschlüsse Solaranlagen				49'366.10	
3144.01	Unterhalt Mittelspannungsanlagen	30'000		120'000	1'997.00	
3144.02	Unterhalt Niederspannungsanlagen	60'000		50'000	432.30	
					85'110.80	

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00	Unterhalt Zähler, Geräte	40'000		18'000	16'892.65	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	1'000		1'000	134.94	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	500		500	500.00	
3192.00	Abgeltung von Rechten	9'800		10'500	7'389.54	
3300.01	Planmässige Abschr. Trafo Höfen	1'500		3'450	2'278.57	
3300.02	Planmässige Abschr. Verkab. Hüttenberg-Freihof			8'100	60'873.12	
3300.04	Planmässige Abschr. Trafo Mettlen			32'000	50'000.00	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK					2'488.50
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	32'000				360'678.45
4210.00	Mahn- und Bearbeitungsgebühren		1'500			61'453.05
4240.51	Netznutzung Haushalte		356'000			141'814.05
4240.52	Netznutzung Gewerbe		57'000			31'032.65
4240.53	Netznutzung Industrie		131'000			266'777.50
4240.75	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)		16'000			
4240.76	Netzzuschlag Bund		231'000			
4250.00	Depot Chipkarten					
4260.00	Rückerstattungen Hausanschlüsse		18'000			57'795.80
4260.01	Rückerstattungen allgemein					15'965.85
4390.00	Anschlussgebühren					
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		121'200			
<b>8712</b>	<b>Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (Gemeindebetrieb)</b>	<b>636'900</b>	<b>636'900</b>	<b>549'500</b>	<b>517'257.97</b>	<b>517'257.97</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	8'000			1'000.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	750				
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	150				
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen				12.60	
3100.00	Büromaterial				400.00	
3101.10	Stromankauf Naturstrom EKT	80'000		81'000	74'666.65	

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.11	13'500		14'000		18'998.30	
3101.12	8'500		8'000		6'280.35	
3120.00	516'000		436'500		415'900.07	
3930.00	10'000		10'000			
4250.61		275'000		270'000		241'792.15
4250.62		60'000		60'000		53'248.45
4250.63		112'000		96'000		99'366.85
4250.64		10'000		4'000		16'222.80
4250.71		86'000		85'000		83'264.80
4250.72		7'000		7'000		9'151.45
4510.00		86'900		27'500		14'211.47
<b>879</b>	<b>96'000</b>	<b>96'000</b>	<b>95'500</b>	<b>95'500</b>	<b>82'748.75</b>	<b>82'748.75</b>
<b>8791</b>	<b>96'000</b>	<b>96'000</b>	<b>95'500</b>	<b>95'500</b>	<b>82'748.75</b>	<b>82'748.75</b>
3120.02	2'000		2'000		124.60	
3120.07	40'000		40'000		54'216.95	
3130.04	6'500		3'500		6'499.50	
3134.00	1'000				818.00	
3144.00	4'000		2'000		4'661.70	
3160.00			1'000			
3300.41	17'800		13'500		15'428.00	
3300.61			7'200			
3510.00	22'900		24'500			
3930.00	1'800		1'800		1'000.00	

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.20		3'000		2'500		3'000.00
4250.88	Grundgebühren / Bereitstellung Wärmeabgabe / Fernwärme	93'000		93'000		74'365.50
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK					5'383.25
<b>89</b>	<b>Sonstige gewerbliche Betriebe</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>4'505.65</b>	<b>4'505.65</b>
<b>890</b>	<b>Sonstige gewerbliche Betriebe</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>4'505.65</b>	<b>4'505.65</b>
<b>8900</b>	<b>Deponiebetrieb Kiesabbau</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>5'000</b>	<b>4'505.65</b>	<b>4'505.65</b>
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter	2'000		2'000	1'505.65	1'505.65
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	3'000		3'000	3'000.00	3'000.00
4893.00	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK		5'000			4'505.65
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>23'900</b>	<b>1'840'400</b>	<b>44'368</b>	<b>1'927'660</b>	<b>2'004'764.42</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>20'000</b>	<b>1'653'000</b>	<b>30'000</b>	<b>1'728'000</b>	<b>1'753'374.30</b>
<b>910</b>	<b>Steuern</b>	<b>20'000</b>	<b>1'653'000</b>	<b>30'000</b>	<b>1'728'000</b>	<b>1'753'374.30</b>
<b>9100</b>	<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>20'000</b>	<b>1'653'000</b>	<b>30'000</b>	<b>1'728'000</b>	<b>1'753'374.30</b>
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	20'000		30'000	6'762.77	6'762.77
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	1'225'000		1'310'000		1'263'891.50
4000.10	Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre	100'000		75'000		127'939.75
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	170'000		175'000		164'806.45
4001.10	Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre	30'000		35'000		38'693.70
4002.00	Quellensteuern	55'000		60'000		57'170.65
4002.01	Quellensteuern Renten / Kapitalabfindungen	1'000		1'000		1'936.70

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4010.00		60'000		60'000		90'892.45
	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr			10'000		8'043.10
4010.10		10'000		2'000		
	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre					
4290.00		2'000				
	Eingang bereits abgeschriebener Steuerguthaben					
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>16'000</b>	<b>16'017.00</b>
<b>930</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>16'000</b>	<b>16'017.00</b>
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>16'000</b>	<b>16'017.00</b>
4621.50	Finanzausgleichsbeiträge vom Kanton		5'000		16'000	16'017.00
<b>95</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>900</b>	<b>172'000</b>	<b>900</b>	<b>172'000</b>	<b>1'681.25</b>
<b>950</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>900</b>	<b>172'000</b>	<b>900</b>	<b>172'000</b>	<b>1'681.25</b>
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>900</b>	<b>172'000</b>	<b>900</b>	<b>172'000</b>	<b>1'681.25</b>
3601.11	Anteil Kanton Alkohol- und Wirtapatente		900		900	1'681.25
4601.01	Liegenschaftssteuern		110'000		110'000	109'300.50
4601.02	Grundstückgewinnsteuern		60'000		60'000	112'234.05
4601.11	Alkohol- und Wirtapatente		2'000		2'000	3'514.00
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>3'000</b>	<b>9'400</b>	<b>2'000</b>	<b>10'660</b>	<b>9'546.27</b>
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>3'000</b>	<b>7'600</b>	<b>2'000</b>	<b>8'860</b>	<b>7'789.72</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>3'000</b>	<b>7'600</b>	<b>2'000</b>	<b>8'860</b>	<b>7'789.72</b>
3406.00	Verzinsung Fonds bedürftige Kinder		3'000		2'000	3'837.82
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		500		500	974.42
4401.01	Zinsen auf Steuerforderungen		2'000		3'000	842.20

**Budget 2021**

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4401.04		100		300		234.10
4402.00		5'000		5'060		5'390.00
4463.00						349.00
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>0</b>	<b>1'800</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>1'756.55</b>
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>0</b>	<b>1'800</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>1'756.55</b>
4430.03	Pachtzinsen		1'800			1'756.55
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>	<b>0</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>778.30</b>
<b>971</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>0</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>778.30</b>
<b>9710</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>0</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>778.30</b>
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		1'000			778.30
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11'468</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11'468</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>9999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11'468</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
9000.00	Ertragsüberschuss			11'468		336'263.18
<b>Total</b>	<b>ERTRAGSÜBERSCHUSS</b>	<b>5'470'300</b>	<b>5'435'900</b>	<b>5'340'605</b>	<b>5'824'333.43</b>	<b>5'824'333.43</b>
	<b>AUFWANDÜBERSCHUSS</b>	<b>0</b>	<b>34'400</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
		<b>5'470'300</b>	<b>5'470'300</b>	<b>5'340'605</b>	<b>5'824'333.43</b>	<b>5'824'333.43</b>



Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>95'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
34 Sport und Freizeit	95'000	0	0	0	0.00	0.00
341 Sport	95'000	0	0	0	0.00	0.00
3415 Bootshafen	95'000	0	0	0	0.00	0.00
5090.01 Erneuerung Pfählung 2021	95'000					
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>470'000</b>	<b>182'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>569'087.80</b>	<b>61'628.18</b>
61 Strassenverkehr	470'000	182'000	0	0	569'087.80	61'628.18
615 Gemeindestrassen	470'000	182'000	0	0	569'087.80	61'628.18
6150 Gemeindestrassen	470'000	182'000	0	0	569'087.80	61'628.18
5010.03 Ausbau Staaderstrasse					1'903.60	
5010.04 Sanierung Bahnhofstr. / Furtbachstr.					311'596.95	
5010.05 Erschliessung Bächli- / Lindenstr.					247'785.70	
5010.09 Ausbau Strasse Chrüzgässli					7'801.55	
5010.60 Sanierung Hüttenbergstrasse	95'000					
5010.61 Sanierung Chrüzgässli	125'000					
5010.63 Sanierung Freudenfelsenweg	250'000					
6310.04 Erschliessungsbeiträge Bahnhof- / Furtbachstr.						54'566.85
6310.05 Erschliessungsbeiträge Bächli- / Lindenstrasse		57'000				7'061.33
6310.06 Erschliessungsbeiträge Chrüzgässli		125'000				
6310.07 Erschliessungsbeiträge Freudenfelsenweg						

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>385'000</b>	<b>60'000</b>	<b>553'000</b>	<b>196'000</b>	<b>48'101.75</b>	<b>82'983.75</b>
71 Wasserversorgung	385'000	30'000	80'000	80'000	25'831.00	46'483.75
710 Wasserversorgung	385'000	30'000	80'000	80'000	25'831.00	46'483.75
7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	385'000	30'000	80'000	80'000	25'831.00	46'483.75
5030.00 Wasserleitungsnetz / Investitionsausgabe			80'000			
5030.01 Ersatz Wasserleitung Espigraben					25'831.00	
5030.60 Sanierung Hüttenbergstrasse	180'000					
5030.63 Sanierung Freudenfeiserweg	205'000					
6370.01 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		30'000		80'000		46'483.75
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>0</b>	<b>30'000</b>	<b>408'000</b>	<b>80'000</b>	<b>0.00</b>	<b>30'500.00</b>
720 Abwasserbeseitigung	0	30'000	408'000	80'000	0.00	30'500.00
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	0	30'000	408'000	80'000	0.00	30'500.00
5030.00 Abwasserleitungsnetz / Investitionsausgabe			80'000			
5290.00 Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)			328'000			
6370.00 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		30'000		80'000		30'500.00
<b>73 Abfallwirtschaft</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>65'000</b>	<b>36'000</b>	<b>8'515.80</b>	<b>6'000.00</b>
730 Abfallwirtschaft	0	0	65'000	36'000	8'515.80	6'000.00
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	0	0	65'000	36'000	8'515.80	6'000.00
5030.01 Ablagerungsplätze (UFC), Investitionsausgabe			65'000		8'515.80	
6310.01 Ablagerungsplätze (UFC), Investitionsbeiträge				36'000		6'000.00

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
79 Raumordnung	0	0	0	0	13'754.95	0.00
790 Raumordnung	0	0	0	0	13'754.95	0.00
7900 Raumordnung (allgemein)	0	0	0	0	13'754.95	0.00
5090.01 Revision Baureglement					13'754.95	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>405'000</b>	<b>35'000</b>	<b>472'000</b>	<b>100'000</b>	<b>403'915.70</b>	<b>23'500.00</b>
87 Brennstoffe und Energie	405'000	35'000	472'000	100'000	403'915.70	23'500.00
871 Elektrizität	405'000	35'000	472'000	100'000	403'915.70	23'500.00
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)	405'000	35'000	472'000	100'000	403'915.70	23'500.00
5030.00 Leitungsnetz Elektrizitätswerk, Investitionsausgabe			100'000		224'587.90	
5030.01 Neubau Trafostation Höfen, inkl. Kabelleitung					70'310.05	
5030.02 Verkabelung Hüttenberg-Freihof					27'855.15	
5030.03 Ersatz öffentlicher Verteilarkabinen					72'405.75	
5030.04 Trafostation Mettlen, inkl. MS-Leitung			223'000		1'451.65	
5030.05 Trafostation Höfen					7'305.20	
5030.08 Trafostation Staad			149'000			
5030.60 Sanierung Hüttenbergstrasse	55'000					
5030.63 Sanierung Freudenfelsenweg	120'000					
5090.01 Ausbau Mittelspannungsanlagen 2021	230'000					
6370.00 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		35'000		100'000		23'500.00

Detail - Funktional	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>277'000</b>	<b>1'355'000</b>	<b>296'000</b>	<b>1'025'000</b>	<b>168'111.93</b>	<b>1'021'105.25</b>
99 Nicht aufgeteilte Posten	277'000	1'355'000	296'000	1'025'000	168'111.93	1'021'105.25
999 Abschluss	277'000	1'355'000	296'000	1'025'000	168'111.93	1'021'105.25
9990 Abschluss	277'000	1'355'000	296'000	1'025'000	168'111.93	1'021'105.25
5900.00 Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt		565'000		65'000	61'628.18	
5900.01 Passivierte Einnahmen Wasserwerk		385'000		80'000	46'483.75	
5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung				408'000	30'500.00	
5900.04 Passivierte Einnahmen Elektrizitätswerk		405'000		472'000	23'500.00	
5900.05 Passivierte Einnahmen Unterflurcontainer					6'000.00	
6900.00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt	182'000		36'000			582'842.75
6900.01 Aktivierte Ausgaben Wasserwerk	30'000		80'000			25'831.00
6900.02 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung	30'000		80'000			
6900.04 Aktivierte Ausgaben Elektrizitätswerk	35'000		100'000			403'915.70
6900.05 Aktivierte Ausgaben Unterflurcontainer						8'515.80
<b>Total</b>	<b>1'632'000</b>	<b>1'632'000</b>	<b>1'321'000</b>	<b>1'321'000</b>	<b>1'189'217.18</b>	<b>1'189'217.18</b>
EINNAHMENÜBERSCHUSS	0	0	0	0	0.00	0.00
AUSGABENÜBERSCHUSS	1'632'000	1'632'000	1'321'000	1'321'000	1'189'217.18	1'189'217.18

## Traktandum 4; Bericht und Antrag Kreditvorlage „Sanierung Hüttenbergstrasse“, Ersatz Strassenentwässerung, Wasserleitung und Elektroanlagen

Anlässlich einer Begehung im Jahre 2019 wurde festgestellt, dass die Entwässerung im Bereich des alten Reservoirs Hüttenberg (Baujahr 1901) nicht mehr richtig funktioniert. Die starken Verkalkungen und der altersbedingte schlechte Zustand der Leitung führen dazu, dass das Strassenabwasser nicht mehr einwandfrei abläuft. Da sich starke Kalkablagerungen in der Regel nur mit grossem Aufwand und entsprechender Kostenfolge entfernen lassen, lohnt sich die mechanische Reinigung meist nicht mehr, bzw. sie erreicht nahezu die Kosten eines Neubaus.

Weiter besteht das Problem, dass der Quellüberlauf des alten Reservoirs nicht mehr richtig funktioniert. Da aktuell das Quellwasser der alten Quelle nicht mehr im gleichen Umfang wie früher genutzt wird, setzt das überschüssige Wasser die Schieberkammer unter Wasser und läuft über die Eingangstüre ins Freie. Zudem fördert das überlaufende, kalkhaltige Quellwasser die Kalkbildung in den Entwässerungsleitungen zusätzlich.

Im Zuge des Ersatzes der Entwässerungsleitung soll auch ein grosser Teil der über 100-jährigen Transportleitung zwischen dem Reservoir und dem Chrüzgässli durch eine neue, grösser dimensionierte PE-Leitung ersetzt werden. Neu soll auch das überschüssige Quellwasser besser genutzt werden. Dazu wird im gleichen Graben eine Parallelleitung, PE dn 63mm mitverlegt. Diese soll künftig die Brunnen im Unterdorf speisen.

### Die Kosten hierfür belaufen sich auf:

Konto 6150 5010.60 Entwässerung Strasse ca. CHF 95'000

Konto 7101 5030.60 Ersatz Wasserleitung ca. CHF 180'000

Konto 8711 5030.60 Ersatz Elektroanlagen ca. CHF 55'000

**Total** ca. **CHF 330'000**

Für die Erneuerung der Wasserleitung und die Instandsetzung der Entwässerung können keine Perimeterbeiträge erhoben werden. Jedoch leistet die Gebäudeversicherung für die Verbesserung der Löschwasserversorgung einen Beitrag von rund 15 % an den Ersatz der Wasserleitung.

Die Bauarbeiten müssen wegen der Campingsaison und dem geringeren Trinkwasserverbrauch im Winterhalbjahr ausgeführt werden.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass diese Investitionen zur Aufrechterhaltung der Infrastruktur notwendig und sinnvoll sind und hofft auf Ihre Zustimmung.

**Antrag des Gemeinderates:**

Der Gemeinderat beantragt für die Sanierung Hüttenbergstrasse einen Gesamtkredit von CHF 330'000 zu erteilen.



## Traktandum 6; Bericht und Antrag Kreditvorlage „Sanierung Freudenfelderweg“, Ausbau Freudenfelderweg

Nach einer Begehung im März 2020 durch den Gemeinderat und das Ingenieurbüro Holenstein Ingenieure AG, wurde der Zustand des Strassenabschnitts Bahnübergang bis Kieswerk Möckli (Bild 1) als sehr schlecht beurteilt. Die Schäden an der Strasseninfrastruktur sind offensichtlich (Bild 2+3) und müssen dringend erneuert werden.



**Bild 1**



**Bild 2**



**Bild 3**

Ergänzend wurden im gleichen Zug die dort liegenden Werkleitungen untersucht. Bei der Wasserversorgung wurde festgestellt, dass die bestehende Gussleitung sanierungsbedürftig ist. Auch ist die Leistung des Hydranten bei der Firma Unipektin ungenügend. Mit einer Erneuerung der Wasserleitung bis zur Seestrasse kann eine klare Verbesserung und die Ringversorgung ums Dorf sichergestellt werden. Das Elektrizitätsnetz kommt für die anschliessenden Industrieareale an die Leistungsgrenzen, deshalb wird eine Erweiterung in Betracht gezogen.

Eine Grundlagenerhebung wurde durchgeführt und sieht folgende Arbeiten vor:

- Bestehenden Asphalt entfernen
- Teilersatz Foundationsschicht
- Verbreiterung der Strasse auf 6.5m
- Ausbau und Erneuerung Wasserversorgung / Ringschluss zur Hauptstrasse
- Ausbau und Erneuerung Elektrizitätsnetz
- Sanierung und Ausbau der Entwässerung nach Norm



- Einbau neuer Belag

Für die Arbeiten wurden Kostenschätzungen von CHF 250'000 für die Strasse, CHF 205'000 für die Wasserversorgung und CHF 120'000 für die Elektrizitätsversorgung veranschlagt, die sich im Budget 2021 widerspiegeln.

**Der Strassenausbau sieht eine Perimeterpflicht vor.** Ziel ist es, nach der Kreditgenehmigung mit den Anstössern in Verbindung zu treten und daraufhin den Perimeterbeitrag öffentlich auszuschreiben. Die Submission und Bauarbeiten sollten schnellst möglich resp. nach abgeschlossenem Auflageverfahren gestartet werden.

**Die Kosten setzen sich wie folgt zusammen:**

Konto 6150 5010.63	Strassensanierung	CHF 250'000
Konto 7101 5030.63	Wasserversorgung	CHF 205'000
Konto 8711 5030.63	Elektroanlagen	<u>CHF 120'000</u>
<b>Total</b>		<b>CHF 575'000</b>

Um weitere Schäden an der Strasseninfrastruktur zu vermeiden und eine Gesamtverbesserung der Werkleitungen zu erstellen, hofft der Gemeinderat auf Ihre Zustimmung.

**Antrag des Gemeinderates:**

Der Gemeinderat beantragt für die Sanierung Freudenfelserweg einen Gesamtkredit von CHF 575'000 zu erteilen.

## Traktandum 7; Bericht und Antrag Kreditvorlage „Ausbau Mittelspannungsanlagen 2021“

Die Mittelspannungsanlagen in den Trafostationen (TS) Oberer Schulweg, Bannholz und Dellen müssen ersetzt werden. Aktuell sind Mittelspannungsanlagen vom Typ WEVA eingebaut. Anlagen dieses Typs weisen einen Ölverlust im Schaltzylinder auf. Dadurch ist die Personensicherheit bei Schalthandlungen nicht mehr gewährleistet.

### Die Kosten setzen sich folgendermassen zusammen:

TS Oberer Schulweg:	CHF 70'000
TS Bannholz:	CHF 60'000
TS Dellen:	<u>CHF 100'000</u>
<b>Total</b>	<b>CHF 230'000</b>

Der Gemeinderat empfiehlt ein Ja zu dieser Kreditvorlage.

### Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt für den Ausbau der Mittelspannungsanlagen 2021 einen Kredit von CHF 230'000 zu erteilen.

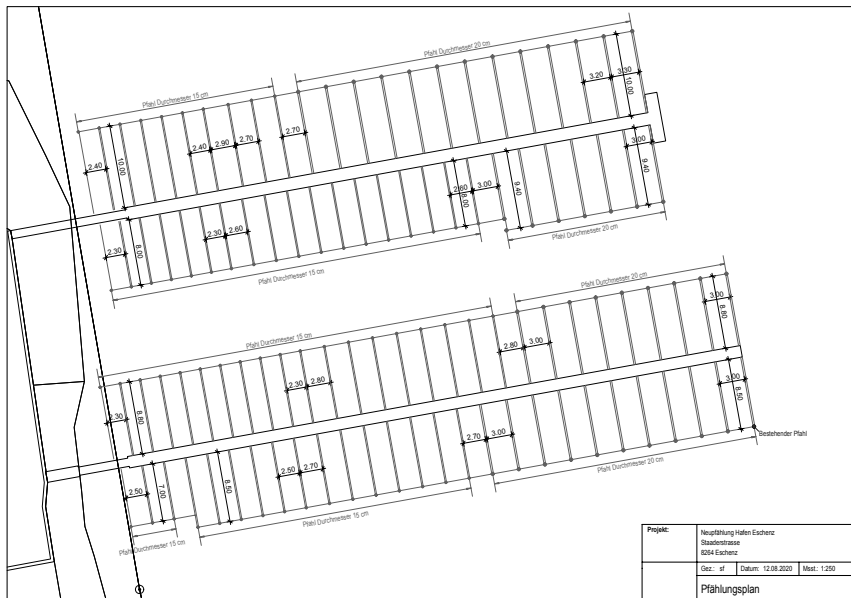
## Traktandum 8; Bericht und Antrag Kreditvorlage „Neupfählung Bootshafen“

Vor einigen Jahren wurden am Steg 1 neue Pfähle gesetzt. Es stand schon damals fest, dass die Holzpfähle bei Steg 2 und Steg 3 in absehbarer Zeit ebenfalls ersetzt werden müssen. Da einige dieser Holzpfähle morsch sind, ist eine Erneuerung nun angezeigt.

In diesem Zusammenhang wurde auch abgeklärt, ob der Hafen ausgebaggert werden soll, damit bei Niedrigwasser die Boote länger eingewassert bleiben können. Eine Offerte zeigt, dass das Ausbaggern des gesamten Hafens mit unverhältnismässigen Kosten verbunden wäre. Der Gemeinderat hat daher auf Antrag der Bootsplatzkommission entschieden, darauf zu verzichten. Weil vor allem die Bootsliegendeplätze

am Ufer vom Tiefwasserstand betroffen sind, ist in diesem Bereich ein beschränktes Ausbaggern vorgesehen.

**Sämtliche Kosten für die Hafenanlage werden aus den Liegeplatzgebühren finanziert. Der Hafen ist somit selbsttragend.** Für die Neupfählung ist im Investitionsbudget (Konto 3415. 5090.01) ein Kredit in der Höhe von CHF 95'000 eingestellt. Der Gemeinderat empfiehlt ein Ja zu dieser Kreditvorlage.



### Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt für die Neupfählung Bootshafen einen Kredit von CHF 95'000 zu erteilen.



Politische  
Gemeinde Eschenz



Hauptstrasse 88, 8264 Eschenz  
Tel. 058 346 00 77  
Mail: [gemeinde@eschenz.ch](mailto:gemeinde@eschenz.ch)  
[www.eschenz.ch](http://www.eschenz.ch)